



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Specialized Positive Pressure Suits		
Solicitation No. - N° de l'invitation 6D063-151171/A		Date 2016-01-07
Client Reference No. - N° de référence du client 6D063-151171		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier WPG-5-38118 (102)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-102-9687		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-12-02
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-12		Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Dallas		Buyer Id - Id de l'acheteur wpg102
Telephone No. - N° de téléphone (204) 899-5257 ()		FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
6D063-151171/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
6D063-151171

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
7342-3-6D063-151171

Buyer ID - Id de l'acheteur
wpg102
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Amendment No. 001 is raised to provide answers to questions raised during the tender period:

Question 1

Annex "A", Mandatory requirements, Item 1 (CSCHAH Air System). What are the exact specifications of the air system that the suits must be compatible with?

Answer 1

We will be delivering compressed breathing air at a pressure of 100 psig. Pressure can/will be reduced at the suit to meet the manufacturers required delivery pressure. The manufacturer should indicate if they will be providing the pressure reducing regulator or if CSCHAH will.